Product information sheet

1. **Supplier's name or trade mark**	LG
2. **Supplier's address**	Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Netherlands
3. **Model identifier**	GBB92MCACP

4. **Type of refrigerating appliance**

5. Low-noise appliance	no	6. Design type	free standing
7. Wine storage appliance	no	8. Other refrigerating appliance	yes

9. **General product parameters**

10. Parameter		15. Value	Parameter	Value
11. Overall dimensions (millimetre)	12. Height	2 030	16. Total volume (dm3 or l)	384
	13. Width	595		
	14. Depth	675		
17. EEI		64	18. Energy efficiency class	C
19. Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		35	20. Airborne acoustical noise emission class	B
21. Annual energy consumption (kWh/a)		172	22. Climate class	SN-T
23. Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		10	24. Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	43
25. Winter setting		no		

26. **Compartment Parameters**

27. Compartment type		28. Compartment parameters and values			
		29. Compartment Volume (dm3 or l)	30. Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	31. Freezing capacity (kg/24 h)	32. Defrosting type (auto-defrost = A, manual defrost = M)
33. Pantry	no	-	-	-	-
34. Wine storage	no	-	-	-	-
35. Cellar	no	-	-	-	-
36. Fresh food	yes	233,0	4	-	A
37. Chill	yes	44,0	2	-	A
38. 0-star or ice- making	no	-	-	-	-
39. 1-star	no	-	-	-	-
40. 2-star	no	-	-	-	-
41. 3-star	no	-	-	-	-
42. 4-star	yes	107,0	-18	10,0	A
43. 2-star section	no	-	-	-	-
44. Variable temperature compartment	no	-	-	-	-

45. **For 4-star compartments**

46. Fast freeze facility	yes

47. **For wine storage appliances**

48. Number of standard wine bottles	-

49. **Light source parameters**

50. Type of light source	LED
51. Energy efficiency class	G

52. **Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer**	24

53. **Additional information**

54. Weblink to the manufacturer's website, where the information in point 4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 (1) (b) is found	https://www.lg.com/global/ajax/common_manual

1. **(EN)** Technical parameters of the model and their declared values for refrigerating appliances / **(BG)** Технически параметри на модела и техните обявени стойности за хладилни уреди / **(BS)** Tehnički parametri modela i njegove deklarisane vrijednosti uređaja za rashlađivanje / **(CS)** Technické parametry modelu a jejich deklarované hodnoty pro chladicí zařízení / **(DA)** Modellens tekniske parametre og fastsatte værdier for køleskabe / **(DE)** Technische Parameter des Modells und ihre deklarierten Werte für Kühlgeräte / **(EL)** Technische Parameter des Modells und ihre deklarierten Werte für Kühlgeräte / **(ES)** Parámetros técnicos del modelo y sus valores declarados para electrodomésticos de refrigeración / **(ET)** Külmseadmete mudeli tehnilised parameetrid ja nende deklareeritud väärtused / **(FI)** Mallin tekniset parametrit ja niiden ilmoitetut arvot kylmälaitteille / **(FR)** Paramètres techniques du modèle et leurs valeurs déclarées pour les appareils de réfrigération / **(HR)** Tehnička svojstva modela i njihove deklarirane vrijednosti za rashladne uređaje / **(HU)** A modell műszaki paraméterei és a hűtőberendezésekre vonatkozó deklarált értékei / **(IE)** Paraiméadair theicniúla den mhúnla agus a luachanna dearbhaithe maidir le fearais chuisniúcháin / **(IS)** Tæknilegir þættir tækisins og tilgreind gildi þeirra fyrir kælitæki / **(IT)** Parametri tecnici del modello e loro valori dichiarati per gli apparecchi refrigeranti / **(LT)** Techniniai modelio parametrai ir jų deklaruojamos vertės šaldymo prietaisams / **(LV)** Modeļa tehniskie parametri un to deklarētās vērtības dzesēšanas ierīcēm / **(MK)** Технички параметри на моделот и декларирани вредности за разладни апарати / **(MT)** Il-parametri tekniċi tal-mudell u l-valuri ddikjarati tagħhom għal tagħmir tat-tkessiħ / **(NL)** Technische parameters van het model en de opgegeven waarden voor koelapparaten / **(NO)** Tekniske parametere for modellen og deres deklarerte verdier for kjøleutstyr / **(PL)** Parametry techniczne modelu i ich deklarowane wartości urządzeń chłodniczych / **(PT)** Parâmetros técnicos do modelo e os valores declarados para eletrodomésticos frigoríficos / **(RO)** Parametrii tehnici ai modelului și valorile declarate ale acestora pentru aparate frigorifice / **(SR)** Технички параметри модела и њихове декларисане вредности за уређаје за расхлађивање / **(SV)** Tekniska parametrar för modellen och deras deklarerade värden för kylapparater / **(TR)** Soğutucu cihazları için modelin teknik parametreleri ve bildirilen değerleri

2. **(EN)** A general description of the refrigerating model, sufficient for it to be unequivocally and easily identified / **(BG)** Общо описание на модела на хладилен уред, което да позволи неговото еднозначно и лесно идентифициране / **(BS)** Opšti opis modela frižidera, dovolje da bi se mogao nedvosmisleno i lako identifikovati / **(CS)** Obecný popis modelu chladicího spotřebiče, postačující pro jeho jednoznačnou a snadnou identifikaci / **(DA)** Generel beskrivelse af køle/fryseapparatmodellen, som skal være tilstrækkelig til entydigt og let at identificere denne / **(DE)** Allgemeine, für eine eindeutige und unmittelbare Identifizierung ausreichende Beschreibung des Kühlgerätemodells / **(EL)** Επαρκής γενική περιγραφή του μοντέλου ψυκτικής συσκευής ώστε να αναγνωρίζεται με σαφήνεια και εύκολα / **(ES)** Una descripción general del modelo de aparato de refrigeración, que permita identificarlo fácil e inequívocamente / **(ET)** Jahutus-külmutusseadme mudeli üheseks ja lihtsaks määratlemiseks piisav üldkirjeldus / **(FI)** Kylmäsäilytyslaitemallin yleinen kuvaus, jonka avulla se voidaan tunnistaa yksiselitteisesti ja helposti / **(FR)** ne description générale du modèle d'appareil de réfrigération, suffisante pour l'identifier aisément et avec certitude / **(HR)** Opći opis modela rashladnog uređaja dovoljan za njegovu nedvosmislenu i jednostavnu identifikaciju / **(HU)** A hűtőkészülék-típus általános leírása, amely alapján az egyértelműen és könnyen azonosítható / **(IE)** Cur síos ginearálta ar an leagan cuisniúcháin, dóthain chun é a shainaithint go cinnte agus go héasca / **(IS)** Almenn lýsing á kælinum, nægilega nákvæm til að hægt sé að bera örugglega og auðveldlega kennsl á hann / **(IT)** Una descrizione generale del modello dell'apparecchio di refrigerazione che consenta di identificarlo inequivocabilmente e facilmente / **(LT)** Bendras šaldymo aparato modelio aprašymas, kurio pakanka jam vienareikšmiškai ir lengvai identifikuoti / **(LV)** Aukstumiekārtas modeļa vispārīgs apraksts, kas ir pietiekams tās nepārprotamai un vieglai identificēšanai / **(MK)** Општ опис на моделот на разладен апарат, доволен за да биде недвосмислено и лесно идентификуван / **(MT)** Deskrizzjoni ġenerali tal-mudell tal-apparat refriġeranti, li tkun suffiċjenti biex l-apparat jiġi identifikat bla dubji u faċilment / **(NL)** Een algemene beschrijving van het model koelapparaat, waardoor het eenduidig en gemakkelijk te herkennen is / **(NO)** En generell beskrivelse av kjølemodellen, tilstrekkelig til at den enkelt og tydelig kan identifiseres / **(PL)** Ogólny opis modelu urządzenia chłodniczego wystarczający do jego jednoznacznej i łatwej identyfikacji / **(PT)** Descrição geral do modelo de refrigeração, suficiente para a identificação fácil e inequívoca deste / **(RO)** O descriere generală a modelului de aparat frigorific, care să permită identificarea cu ușurință și fără echivoc a acestuia / **(SR)** Opšti opis modela rashladnog uređaja dovoljan da se nedvosmisleno i lako prepozna / **(SV)** En allmän beskrivning av kyl-/frysmodellen som är tillräcklig för att möjliggöra en enkel och entydig identifiering / **(TR)** Kesin ve kolay şekilde tanımlanması için yeterli olan dondurucu modelinin genel bir açıklaması

3. **(EN)** Product specifications / **(BG)** Параметри на продукта / **(BS)** Specifikacije proizvoda / **(CS)** Specifikace výrobku / **(DA)** Produktspecifikationer / **(DE)** Produktspezifikationen / **(EL)** Προδιαγραφές προϊόντος / **(ES)** Especificaciones del producto / **(ET)** Tootekirjeldus / **(FI)** Tuotteen eritelmät / **(FR)** Spécification du produit / **(HR)** Specifikacija proizvoda / **(HU)** Termékleírás / **(IE)** Sonruithe Táirge / **(IS)** Vörulýsingar / **(IT)** Specifiche di prodotto / **(LT)** Gaminio specifikacijos / **(LV)** Ražojuma specifikācijas / **(MK)** Спецификации на производот / **(MT)** Speċifikazzjonijiet tal-prodott / **(NL)** Productspecificaties / **(NO)** Produktspesifikasjoner / **(PL)** Specyfikacja produktu / **(PT)** Especificações do produto / **(RO)** Specificații ale produsului / **(SR)** Specifikacije proizvoda / **(SV)** Produktspecifikationer / **(TR)** Ürün özellikleri

4. **(EN)** General product specifications / **(BG)** Основни параметри на продукта / **(BS)** Opšte specifikacije proizvoda / **(CS)** Obecné specifikace výrobku / **(DA)** Generelle produktspecifikationer / **(DE)** Allgemeine Produktspezifikationen / **(EL)** Γενικές παράμετροι του προϊόντος / **(ES)** Especificaciones generales del producto / **(ET)** Toote üldnäitajad / **(FI)** Yleiset eritelmät / **(FR)** Spécifications générales du produit / **(HR)** Opće specifikacije proizvoda / **(HU)** Általános termékleírás / **(IE)** Sonruithe Táirge Ginearálta / **(IS)** Almennar vörulýsingar / **(IT)** Parametri di prodotto generali / **(LT)** Bendrosios gaminio specifikacijos / **(LV)** Vispārīgas ražojuma specifikācijas / **(MK)** Општи спецификации на производот / **(MT)** Speċifikazzjonijiet ġenerali tal-prodott / **(NL)** Algemene productspecificaties / **(NO**) Generelle produktspesifikasjoner / **(PL)** Ogólna specyfikacja produktu / **(PT)** Especificações gerais do produto / **(RO)** Specificații generale ale produsului / **(SR)** Opšte specifikacije proizvoda / **(SV)** Allmänna produktspecifikationer / **(TR)** Genel ürün özellikleri

5. **(EN)** Parameter / **(BG)** Параметър / **(BS)** Parametar / **(CS)** Parametr / **(DA)** Parameter / **(DE)** Parameter / **(EL)** ParameterΠαράμετρος / **(ES)** Parámetro / **(ET)** Näitaja / **(FI)** Parametri / **(FR)** Paramètre / **(HR)** Parametar / **(HU)** Paraméter / **(IE)** Paraiméadar / **(IS)** Þáttur / **(IT)** Parametro / **(LT)** Parametras / **(LV)** Parametrs / **(MK)** Параметар / **(MT)** Parametru / **(NL)** Parameter / **(NO)** Parameter / **(PL)** Parametr / **(PT)** Parâmetro / **(RO)** Parametru / **(SR)** Parametar / **(SV)** Parameter / **(TR)** Parametre

6. **(EN)** Value / **(BG)** Стойност / **(BS)** Vrijednost / **(CS)** Hodnota / **(DA)** Værdi / **(DE)** Wert / **(EL)** Τιμή / **(ES)** Valor / **(ET)** Väärtus / **(FI)** Arvo / **(FR)** Valeur / **(HR)** Vrijednost / **(HU)** Érték / **(IE)** Luach / **(IS)** Gildi / **(IT)** Valore / **(LT)** Vertė / **(LV)** Vērtība / **(MK)** Вредност / **(MT)** Valur / **(NL)** Waarde / **(NO)** Verdi / **(PL)** Wartość / **(PT)** Valor / **(RO)** Valoare / **(SR)** Vrednost / **(SV)** Värde / **(TR)** Değer

7. **(EN)** Annual energy consumption (kWh/a) / **(BG)** Годишно енергопотребление (kWh/год.) / **(BS)** Godišnja potrošnja energije (kWh/a) / (CS) Roční spotřeba energie (v kWh/rok) / **(DA)** Årligt energiforbrug (kWh/a) / **(DE)** Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a) / **(EL)** Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh/έτος) / **(ES)** Consumo de energía anual (kWh/a) / **(ET)** Aastane energiatarbimine (kWh/a) / **(FI)** Vuotuinen energiankulutus(kWh/vuosi) / **(FR)** Consommation d'énergie annuelle (kWh/an) / **(HR)** Godišnja potrošnja energije (kWh/god) / (HU) Éves energiafogyasztás (kWh/év) / **(IE)** Ídiú fuinnimh bliantúil (kWh/a) / **(IS)** Árleg orkunotkun (kWh/a) / **(IT)** Consumo annuo di energia (kWh/a) / **(LT)** Metinis suvartojamos energijoskiekis (kWh per metus) / **(LV)** Enerģijas patēriņš gadā (kWh/gadā) / **(MK)** Годишна потрошувачка наелектрична енергија (kWh/a) / **(MT)** Konsum tal-enerġija annwali (kWh/a) / **(NL)** Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar) / **(NO)** Årlig energiforbruk (kWh/a) / **(PL)** Roczne zużycie energii (kWh/r) / **(PT)** Consumo anual de energia (kWh/a) / **(RO)** Consum anual de energie (kWh/a) / **(SR)** Godišnja potrošnja energije (kWh/a) / **(SV)** Årlig energianvändning (kWh/år) / **(TR)** Yıllık enerji tüketimi (kWh/a)

8. **(EN)** EEI (%) / **(BG)** ИЕЕ (%) / **(BS)** EEI (%) / **(CS)** Index EEI (v %) / **(DA)** EEI (%) / **(DE)** EEI (in %) / **(EL)** EEI (%) / **(ES)** EEI (%) / **(ET)** EEI (%) / **(FI)** EEI (%) / **(FR)** EEI (%) / **(HR)** EEI (%) / **(HU)** EEI (%) / **(IE)** EEI (%) / **(IS)** EEI (%) / **(IT)** EEI (%) / **(LT)** EEI (%) / **(LV)** EEI (%) / **(MK)** EEI (%) / **(MT)** EEI (%) / **(NL)** EEI (%) / **(NO)** EEI (%) / **(PL)** EEI (%) / **(PT)** IEE (%) / **(RO)** EEI (%) / **(SR)** EEI (%) / **(SV)** EEI (%) / **(TR)** EEI (%)

9. **(EN)** Standard annual energy consumption (kWh/a) / **(BG)** Standard annual energy consumption (kWh/a) / **(BS)** Standard annual energy consumption (kWh/a) / **(CS)** Standardní roční spotřeba energie (v kWh/rok) / **(DA)** Årligt standardenergiforbrug (kWh/a) / **(DE)** Standardmäßiger jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a) / **(EL)** Τυπική ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh/έτος) / **(ES)** Consumo de energía anual normalizado (kWh/a) / **(ET)** Standardne aastane energiatarbimine (kWh/a) / **(FI)** Vuotuinen vakioenergiankulutus (kWh/vuosi) / **(FR)** Consommation d'énergie annuelle standard (kWh/an) / **(HR)** Standardna godišnja potrošnja energije (kWh/god) / **(HU)** Standard éves energiafogyasztás (kWh/év) / **(IE)** Ídiú fuinnimh bliantúil caighdeánach (kWh/a) / **(IS)** Stöðluð árleg orkunotkun (kWh/a) / **(IT)** Consumo annuo standard di energia (kWh/a) / **(LT)** Standartinis metinis energijos suvartojimas (kWh per metus) / **(LV)** Enerģijas standarta patēriņš gadā (kWh/gadā) / **(MK)** Стандардна годишна потрошувачка на електрична енергија (kWh/a) / **(MT)** Konsum tal-enerġija annwali standard (kWh/a) / **(NL)** Standaard jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar) / **(NO)** Standard årlig energiforbruk (kWh/a) / **(PL)** Standardowe zużycie energii (kWh/r) / **(PT)** Consumo anual de energia normalizado (kWh/a) / **(RO)** Consum standard anual de energie (kWh/a) / **(SR)** Standardna godišnja potrošnja energije (kWh/a) / **(SV)** Standardiserad årlig energianvändning (kWh/år) / **(TR)** Standart Yıllık enerji tüketimi (kWh/a)

10. **(EN)** Combi parameter / **(BG)** Комбиниран параметър/ **(BS)** Kombinovani parametar / **(CS)** Kombinovaný parametr / **(DA)** Kombiparameter / **(DE)** Kombiparameter / **(EL)** Συνδυασμένη παράμετρος / **(ES)** Parámetro «combi» / **(ET)** Liitnäitaja / **(FI)** Yhdistetty parametri / **(FR)** Paramètre de combinaison / **(HR)** Kombinirani parametar / **(HU)** Kombinált készülék paramétere / **(IE)** Comhpharaiméadar / **(IS)** Combi-þáttur / **(IT)** Parametro combinato / **(LT)** Jungtinis parametras / **(LV)** Kombinētais parametrs / **(MK)** Комбинирани параметри / **(MT)** Parametru ta' kombinament / **(NL)** Combiparameter / **(NO)** Kombiparameter / **(PL)** Parametr wielofunkcyjności / **(PT)** Parâmetro combinado / **(RO)** Parametru de combinare / **(SR)** Kombinovani parametri / **(SV)** Kombiparameter / **(TR)** Kombi parametresi

11. **(EN)** Temperature rise time (h) / **(BG)** Време за покачване на температурата (h) / **(BS)** Vrijeme porasta temperature (sat) / **(CS)** Doba náběhu teploty (v h) / **(DA)** Temperaturstigningstid (h) / **(DE)** Temperaturanstiegszeit (in h) / **(EL)** Χρόνος ανόδου της θερμοκρασίας (h) / **(ES)** Lapso de aumento de la temperatura (h) / **(ET)** Temperatuuri tõusu aeg (h) / **(FI)** Lämpötilan nousuaika (h) / **(FR)** Durée de montée en température (h) / **(HR)** Vrijeme porasta temperature (h) / **(HU)** Hőmérséklet-emelkedési idő (h) / **(IE)** Am ardaithe teochta (h) / **(IS)** Tími hitastigshækkunar (klst.) / **(IT)** Tempo di aumento della temperatura (h) / **(LT)** Temperatūros kilimo laikas (h) / **(LV)** Temperatūras paaugstināšanās laiks (h) / **(MK)** Време на покачување температура (ч.) / **(MT)** Il-ħin li jittieħed sabiex togħla t-temperatura (h) / **(NL)** Temperatuurstijgings-tijd (h) / **(NO)** Stigningstid for temperatur (h) / **(PL)** Czas wzrostu temperatury (h) / **(PT)** Tempo de subida da temperatura (h) / **(RO)** Durata de creștere a temperaturii (h) / **(SR)** Vreme rasta temperature (h) T / **(SV)** emperaturstegringstid (h) / **(TR)** Sıcaklık artış süresi (sa)

12. **(EN)** Load factor / **(BG)** Коефициент на натоварване / **(BS)** Faktor opterećenjar / **(CS)** Faktor zatížení / **(DA)** Lastfaktor / **(DE)** Lastfaktor / **(EL)** Συντελεστής φορτίου / **(ES)** Factor de carga / **(ET)** Liitnäitaja / **(FI)** Kuormituskerroin / **(FR)** Coefficient de charge / **(HR)** Faktor opterećenja / **(HU)** Terhelési tényező / **(IE)** Fachtóir ualaigh / **(IS)** Hleðsluþáttur / **(IT)** Fattore di carico / **(LT)** Apkrovos koeficientas / **(LV)** Slodzes koeficients / **(MK)** Фактор на оптоварување / **(MT)** Fattur tat-tagħbija / **(NL)** Belastingsfactor / **(NO)** Ladefaktor / **(PL)** Współczynnik obciążenia / **(PT)** Fator de carga / **(RO)** Factor de încărcare / **(SR)** Faktor punjenja / **(SV)** Lastfaktor / **(TR)** Yükleme unsuru

13. **(EN)** Door heat loss factor / **(BG)** Коефициент на топлинни загуби от вратата / **(BS)** Faktor gubitka toplote na vratima / **(CS)** Faktor tepelné ztráty u dveří / **(DA)** Korrektionsfaktor for varmetab ved døre / **(DE)** Faktor für den Wärmeverlust durch die Tür / **(EL)** Συντελεστής απωλειών θερμότητας της θύρας / **(ES)** Factor de pérdida de calor por la puerta / **(ET)** Ukse soojuskaotegur / (FI) Ovien lämpöhäviökerroin / **(FR)** Facteur de déperdition thermique de la porte / **(HR)** Faktor gubitka topline na vratima / **(HU)** Az ajtók hőveszteség-tényezője / **(IE)** Fachtóir caillteanas teasa tríd an doras / **(IS)** Hitatapsþáttur um hurð / **(IT)** Fattore di perdita di calore dalla porta / **(LT)** Durų šilumos nuostolių koeficientas / **(LV)** Koeficients, kas atspoguļo siltuma zudumu caur durvīm / **(MK)** Фактор на загуба на топлина низ врата / **(MT)** Fattur ta' telf tas-sħana mill-bieba / **(NL)** Deurwarmteverliesfactor / **(NO)** Varmetapfaktor dør / **(PL)** Współczynnik utraty ciepła przez drzwi / **(PT)** Fator de perda de calor por portas / **(RO)** Factor de pierdere a căldurii prin uşă / **(SR)** Faktor gubljenja toplote preko vrata / **(SV)** Värmeförlustfaktor för dörr / **(TR)** Kapı ile ısı kayıp faktörü

14. **(EN)** Climate class / **(BG)** Климатичен клас / **(BS)** Klimatska klasa / **(CS)** Klimatická třída / **(DA)** Klimaklasse / **(DE)** Klimaklasse / **(EL)** Κλιματική κλάση / **(ES)** Clase climática / **(ET)** Koormustegur / **(FI)** Ilmastoluokka / **(FR)** Classe climatique / **(HR)** Klimatski razred / **(HU)** Klímaosztály / **(IE)** Aicme aeráide / **(IS)** Umhverfisflokkur / **(IT)** Classe climatica / **(LT)** Klimato klasė / **(LV)** Klimata klase / **(MK)** Климатска класа / **(MT)** Klassi klimatika / **(NL)** Klimaatklasse / **(NO)** Klimaklasse / **(PL)** Klasa klimatyczna / **(PT)** Classe climática / **(RO)** Clasă climatică / **(SR)** Klimatska klasa / **(SV)** Klimatklass / **(TR)** İklim sınıfı

15. **(EN)** Anti-condensation heater type / **(BG)** Тип на противокондензационния нагревател / **(BS)** Vrsta grijača protiv kondenzacije / **(CS)** Typ antikondenzačního ohřívače / **(DA)** Type kondensationshæmmer / **(DE)** Art des Heizelements zur Verhinderung der Kondensation / **(EL)** Τύπος αντισυμπυκνωτικού θερμαντήρα / **(ES)** Tipo de resistencia anticondensación / **(ET)** Veeldumist takistava soojendi liik / **(FI)** Antikondensoivan lämmittimen tyyppi / **(FR)** Type de dispositif de chauffage anticondensation / **(HR)** Grijač za sprečavanje kondenzacije / **(HU)** Lecsapódásgátló fűtőberendezés típusa / **(IE)** Cineál téitheora frith-chomhdhlúite / **(IS)** Gerð hitara sem varnar gegn rakaþéttingu / **(IT)** Tipo di riscaldatore anticondensa / **(LT)** Antikondensacinio šildytuvo tipas / **(LV)** Antikondensācijas sildītāja veids / (MK) Тип на грејач против кондензација / **(MT)** Tip ta' ħiter antikondensazzjoni / **(NL)** Typeanticondensverwarmingselement / **(NO)** Type varmeelement for antikondensasjon / **(PL)** Rodzaj podgrzewacza antykondensacyjnego / **(PT)** Tipo de sistema de aquecimento anticondensação / **(RO)** Tipul de sistem de încălzire anticondens / **(SR)** Vrsta grejača protiv kondenzacije / **(SV)** Typ av antikondensvärmare / **(TR)** Yoğuşma önleyici ısıtıcı türü

16. **(EN)** Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW) / **(BG)** Излъчван въздушен шум (dB (A) при нулево ниво 1 pW) / **(BS)** Emisije buke prenošene zrakom (dB(A) u odnosu na 1 pW) / **(CS)** Emise hluku šířeného vzduchem (dB(A) re 1 pW) / **(DA)** Luftbårne akustiske støjemissioner (dB(A) re 1 pW) / **(DE)** Luftschallemissionen (dB(A) re 1 pW) / **(EL)** Luftschallemissionen (dB(A) re 1 pW) / **(ES)** Emisiones acústicas de ruido aerotransportadas (dB(A) re 1 pW) / **(ET)** Õhukaudse akustilised müraemissioonid (dB(A) re 1 pW) / **(FI)** Äänitaso (db(A) re 1 pW) / **(FR)** Émissions de bruit acoustique dans l'air (dB(A) re 1 pW) / **(HR)** Emisije buke koja se prenosi zrakom (dB(A) re 1 pW) / **(HU)** Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás (dB(A) re 1 pW) / **(IE)** Astaíochtaí torainn fuaime aeriompartha (dB (A) re 1 pW) / **(IS)** Hávaðastig í andrúmslofti (dB(A) re 1 pW) (dB (A) re 1 pW) / **(IT)** Emissioni nell'aria di rumore acustico (dB(A) re 1 pW) / **(LT)** Akustinio triukšmo emisija ore (dB(A) re 1 pW) / **(LV)** Gaisa akustiskā trokšņa emisija (dB(A) re 1 pW) / **(MK)** Звучни емисии во воздухот (dB(A) re 1 pW) / **(MT)** Emissjonijiet ta' storbju akustiku fl-ajru (dB(A) re 1 pW) / **(NL)** Akoestische geluidsemissies via de lucht (dB(A) re 1 pW) / **(NO)** Luftbårne akustiske støyutslipp (dB(A) re 1 pW) / **(PL)** Poziom emitowanego hałasu (dB(A) re 1 pW) / **(PT)** Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW) / **(RO)** Emisii de zgomot transmise prin aer (dB(A) re 1 pW) / **(SR)** Емисија буке путем ваздуха (dB(A) re 1 pW) / **(SV)** Luftburet akustiskt buller (dB(A) re 1 pW) / **(TR)** Havada yayılan akustik gürültü emisyonları (dB(A) re 1 pW)

17. **(EN)** Additional product specifications for refrigerating appliances, except for low noise refrigerating appliances / **(BG)** Допълнителни параметри на продукта за хладилни уреди, с изключение на хладилните уреди с ниско ниво на шума / **(BS)** Dodatne specifikacije proizvoda uređaja za hlađenje, osim tihih uređaja za hlađenje / **(CS)** Dodatečné specifikace výrobku pro chladicí spotřebiče kromě nízkohlučných chladicích spotřebičů / **(DA)** Yderligere produktspecifikationer for køle/fryseapparater, med undtagelse af støjsvage køle/fryseapparater / **(DE)** Zusätzliche Produktspezifikationen für Kühlgeräte, ausgenommen geräuscharme Kühlgeräte / **(EL)** Πρόσθετες προδιαγραφές προϊόντος για ψυκτικές συσκευές, πλην των ψυκτικών συσκευών χαμηλού θορύβου / **(ES)** Especificaciones de producto adicionales de los aparatos de refrigeración, salvo los aparatos de refrigeración de bajo nivel de ruido / **(ET)** Jahutus-külmutusseadmete lisanäitajad, v.a vähese müraga jahutus-külmutusseadmete näitajad / **(FI)** Lisäeritelmät kylmäsäilytyslaitteille lukuun ottamatta hiljaisia kylmäsäilytyslaitteita / **(FR)** Spécifications de produit supplémentaires pour les appareils de réfrigération, hormis pour les appareils de réfrigération à faible niveau de bruit / **(HR)** Dodatne specifikacije rashladnih uređaja osim tihih rashladnih uređaja / **(HU)** A hűtőkészülékekre (az alacsony zajkibocsátású hűtőkészülékeket kivéve) vonatkozó további termékleírások / **(IE)** Sonruithe táirge breise i gcomhair feistí cuisniúcháin, seachas feistí cuisniúcháin torannlaghdaitheacha / **(IS)** Frekari vörulýsingar fyrir kæla, fyrir utan tæki sem gefa frá sér lítinn hávaða / **(IT)** Specifiche di prodotto supplementari per gli apparecchi di refrigerazione, a eccezione degli apparecchi di refrigerazione a bassa rumorosità / **(LT)** Papildomos šaldymo aparatų, išskyrus mažatriukšmius šaldymo aparatus, specifikacijos / **(LV)** Papildu ražojuma specifikācijas aukstumiekārtām, izņemot aukstumiekārtas ar zemu trokšņa līmeni / (**MK)** Дополнителни спецификации на производот за разладни апарати, освен за разладни апарати со ниска бучава / **(MT)** Speċifikazzjonijiet addizzjonali tal-prodott għall-apparati refriġeranti, għajr għall-apparati refriġeranti b'livell baxx ta' storbju / **(NL)** Aanvullende productspecificaties voor koelapparaten, behalve geluidsarme koelapparaten / **(NO)** Ytterligere produktspesifikasjoner for kjøleapparater, bortsett fra kjøleapparater med lav støy / **(PL)** Dodatkowa specyfikacja produktu dla urządzeń chłodniczych, z wyjątkiem urządzeń chłodniczych oniskim poziomie hałasu / **(PT)** Especificações adicionais do produto aplicáveis aos aparelhos de refrigeração, com exceção dos aparelhos de refrigeração de baixo ruído / **(RO)** Specificații suplimentare ale produsului pentru aparatele frigorifice, cu excepția aparatelor frigorifice cu nivel redus de zgomot / **(SR)** Dodatne specifikacije proizvoda za rashladne uređaje osim za rashladne uređaje s niskim nivoom proizvedene buke / **(SV)** Ytterligare produktspecifikationer för kyl-/frysprodukter, med undantag av tysta kyl-/frysprodukter / **(TR)** Düşük gürültülü dondurucu cihazlar haricindeki dondurucu cihazlara yönelik ilave ürün özellikleri

18. **(EN)** Daily energy consumption at 32 °C (kWh/24h) / **(BG)** Дневно енергопотребление при 32 °C (kWh/24h) / **(BS)** Dnevna potrošnja energije na 32°C (kWh/24h) / **(CS)** Denní spotřeba energie při 32 °C (v kWh/24h) / **(DA)** Dagligt energiforbrug ved 32 °C (kWh/24h) / **(DE)** Täglicher Energieverbrauch bei 32 °C (in kWh/24h) / **(EL)** Ημερήσια κατανάλωση ενέργειας στους 32 °C (kWh/24ώρες) / **(ES)** Consumo diario de energía a 32 °C (kWh/24h) / **(ET)** Päevane energiatarbimine temperatuuril +32 °C (kWh/24h) / **(FI)** Päivittäinen energiankulutus 32 °C:ssa (kWh/24h) / **(FR)** Consommation d'énergie quotidienne à 32 °C (kWh/24 h) / (HR) Dnevna potrošnja energije na 32 °C (kWh/24 h) / **(HU)** Napi energiafogyasztás 32 °C-on (kWh/24h) / **(IE)** Ídiú fuinnimh laethúil ag 32°C (kWh/24h) / **(IS)** Dagleg orkunotkun við 32°C (kWh/24klst.) / **(IT)** Consumo giornaliero di energia a 32 °C (kWh/24 h) / (LT) Paros energijos suvartojimas esant 32 °C temperatūrai (kWh/24 h) / **(LV)** Enerģijas patēriņš dienā 32 °C temperatūrā (kWh/24 h) / **(MK)** Секојдневна потрошувачка на електрична енергија при 32 °C (kWh/24 ч.) / **(MT)** Konsum tal-enerġija kuljum b'temperatura ta' 32 °C (kWh/24h) / **(NL)** Dagelijks energieverbruik bij 32 °C (kWh/24h) / **(NO)** Daglig energiforbruk ved 32° C (kWh/24h) / **(PL)** Dzienne zużycie energii w temperaturze 32 °C (kWh/24h) / **(PT)** Consumo diário de energia a 32 °C (kWh/24h) / **(RO)** Consumul zilnic de energie la 32 °C (kWh/24h) / **(SR)** Dnevna potrošnja energije na temperaturi od 32 °C (kWh/24h) / **(SV)** Daglig energianvändning vid 32 °C (kWh/24 h) / **(TR)** 32°C sıcaklıkta günlük enerji tüketimi (kWh/24h)

19. **(EN)** Additional product specifications for low noise refrigerating appliances / **(BG)** Допълнителни параметри на продукта за хладилни уреди с ниско ниво на шума / **(BS)** Dodatne specifikacije proizvoda za tihe uređaje za hlađenje / **(CS)** Additional product specifications for low noise refrigerating appliances / **(DA)** Yderligere produktspecifikationer for støjsvage køle/ fryseapparater / **(DE)** Zusätzliche Produktspezifikationen für geräuscharme Kühlgeräte / **(EL)** Πρόσθετες προδιαγραφές προϊόντος για ψυκτικές συσκευές χαμηλού θορύβου / **(ES)** Especificaciones adicionales de los aparatos de refrigeración de bajo nivel de ruido / **(ET)** Vähese müraga jahutus-külmutusseadmete lisanäitajad / **(FI)** Lisäeritelmät hiljaisille kylmäsäilytyslaitteille / **(FR)** Spécifications de produits supplémentaires pour les appareils de réfrigération à faible niveau de bruit / **(HR)** Dodatne specifikacije tihih rashladnih uređaja / **(HU)** A bortároló berendezések további termékspecifikációi / **(IE)** Sonruithe táirge breise i gcomhair feistí cuisniúcháin torannlaghdaitheacha / **(IS)** Frekari vörulýsingar fyrir tæki sem gefa frá sér lítinn hávaða / **(IT)** Specifiche di prodotto supplementari per gli apparecchi di refrigerazione a bassa rumorosità / **(LT)** Papildomos mažatriukšmių šaldymo aparatų specifikacijos / **(LV)** Papildu ražojuma specifikācijas aukstumiekārtām ar zemu trokšņa līmeni / **(MK)** Дополнителни спецификации за разладни апарати со ниска бучава / **(MT)** Speċifikazzjonijiet addizzjonali tal-prodott għall-apparati refriġeranti b'livell baxx ta' storbju / **(NL)** Aanvullende productspecificaties voor geluidsarme koelapparaten / **(NO)** Ytterligere produktspesifikasjoner for kjøleapparater med lav støy / **(PL)** Dodatkowa specyfikacja produktu dla urządzeń chłodniczych o niskim poziomie emisji hałasu / **(PT)** Especificações adicionais do produto aplicáveis aos aparelhos de refrigeração de baixo ruído / **(RO)** Specificații suplimentare ale produsului pentru aparatele frigorifice cu nivel redus de zgomot / **(SR)** Dodatne specifikacije proizvoda za rashladne uređaje s niskim nivoom proizvedene buke / **(SV)** Ytterligare produktspecifikationer för tysta kyl-/frysprodukter / **(TR)** Düşük gürültülü dondurucu cihazlara yönelik ilave ürün özellikleri

20. **(EN)** Daily energy consumption at 25 °C (kWh/24h) / **(BG)** Дневно енергопотребление при 25 °C (kWh/24h) / **(BS)** Dnevna potrošnja energije na 25°C (kWh/24h) / **(CS)** Daily energy consumption at 25 °C (kWh/24h) / **(DA)** Dagligt energiforbrug ved 25 °C (kWh/24h) / **(DE)** Täglicher Energieverbrauch bei 25 °C (in kWh/24h) / **(EL)** Ημερήσια κατανάλωση ενέργειας στους 25 °C (kWh/24ώρες) / **(ES)** Consumo diario de energía a 25 °C (kWh/24h) / **(ET)** Päevane energiatarbimine temperatuuril +25 °C (kWh/24h) / (FI) Päivittäinen energiankulutus 25 °C:ssa (kWh/24h) / **(FR)** Consommation d'énergie quotidienne à 25 °C (kWh/24 h) / **(HR)** Dnevna potrošnja energije na 25 °C (kWh/24 h) / (HU) Napi energiafogyasztás 25 °C-on (kWh/24h) / **(IE)** Ídiú fuinnimh laethúil ag 25°C (kWh/24h) / **(IS)** Dagleg orkunotkun við 25°C (kWh/24klst.) / **(IT)** Consumo giornaliero di energia a 25 °C (kWh/24 h) / **(LT)** Paros energijos suvartojimas esant 25 °C temperatūrai (kWh/24 h) / **(LV)** Enerģijas patēriņš dienā 25 °C temperatūrā (kWh/24 h) / (MK) Секојдневна потрошувачка на електрична енергија при 25 °C (kWh/24 ч.) / **(MT)** Konsum tal-enerġija kuljum b'temperatura ta' 25 °C (kWh/24h) / **(NL)** Dagelijks energieverbruik bij 25 °C (kWh/24h) / **(NO)** Daglig energiforbruk ved 25 °C (kWh/24h) / **(PL)** Dzienne zużycie energii przy temperaturze 25 °C (kWh/24h) / **(PT)** Consumo diário de energia a 25 °C (kWh/24h) / **(RO)** Consumul zilnic de energie la 25 °C (kWh/24h) / **(SR)** Dnevna potrošnja energije na temperaturi od 25 °C (kWh/24h) / **(SV)** Daglig energianvändning vid 25 °C (kWh/24 h) / **(TR)** 25°C sıcaklıkta günlük enerji tüketimi (kWh/24h)

21. **(EN)** Additional product specifications for wine storage appliances / **(BG)** Допълнителни продуктови спецификации за уреди за съхранение на вино / **(BS)** Dodatne specifikacije proizvoda za uređaje za pohranu vina / **(CS)** Dodatečné specifikace výrobku pro nízkohlučné chladicí spotřebiče / **(DA)** Yderligere produktspecifikationer for vinkøleskabe / **(DE)** Zusätzliche Produktspezifikationen für Weinlagergeräte / **(EL)** Zusätzliche Produktspezifikationen für Weinlagergeräte / **(ES)** Especificaciones de los compartimentos / **(ET)** Täiendavad tootespetsifikatsioonid veinisäilitusseadmetele / **(FI)** Tekniset lisätiedot viininsäilytyslaitteille / **(FR)** Spécifications de produit supplémentaires pour les appareils de stockage de vin / **(HR)** Dodatne tehničke specifikacije uređaja za čuvanje vina / **(HU)** A bortároló berendezések további termékspecifikációi / **(IE)** Frekari vörulýsingar fyrir víngeymslur / (IS) Sonraíochtaí táirge breise le haghaidh fearais stórála fíona / **(IT)** Specifiche supplementari del prodotto per gli apparecchi per la conservazione del vino / **(LT)** Papildomos gaminio specifikacijos, skirtos vyno laikymo prietaisams / **(LV)** Enerģijas patēriņš dienā 25 °C temperatūrā (kWh/24 h) / **(MK)** Дополнителни спецификации на производ за апарати за чување вино / **(MT)** Speċifikazzjonijiet tal-prodott addizzjonali għal tagħmir għall-ħażna tal-inbid / **(NL)** Aanvullende productspecificaties voor wijnbewaarapparaten / **(NO)** Ytterligere produktspesifikasjoner for vinlagringsapparater / **(PL)** Dodatkowe specyfikacje produktu w przypadku urządzeń do przechowywania wina / **(PT)** Especificações adicionais do produto para eletrodomésticos de armazenamento de vinho / **(RO)** Specificații suplimentare privind produsele pentru aparatele de păstrare a vinului / **(SR)** Додатне спецификације производа за уређаје за чување вина / **(SV)** Ytterligare produktspecifikationer för vinförvaringsapparater / **(TR)** Şarap saklama cihazlarına yönelik ürünün ilave teknik özellikleri

22. **(EN)** Internal humidity (%) / **(BG)** Вътрешна влажност (%) / **(BS)** Unutrašnja vlažnost (%) / **(CS)** Vnitřní vlhkost (%) / **(DA)** Indvendig fugtighed (%) / **(DE)** Innere Feuchtigkeit (%) / **(EL)** Innere Feuchtigkeit (%) / **(ES)** Humedad interna (%) / **(ET)** Seesmine niiskus (%) / **(FI)** Sisätilojen kosteus (%) / **(FR)** Humidité interne (%) / **(HR)** Vlažnost u unutrašnjosti (%)" / **(HU)** Belső páratartalom (%) / **(IE)** Bogthaise inmheánach (%) / **(IS)** Innra rakastig (%) / **(IT)** Umidità interna (%) / **(LT)** Vidinė drėgmė (%) / **(LV)** Iekšējais mitrums (%) / **(MK)** Внатрешна влажност (%) / **(MT)** Umdità interna (%) / **(NL)** Interne vochtigheid (%) / **(NO)** Intern fuktighet (%) / **(PL)** Wilgotność wewnętrzna (%) / **(PT)** Humidade interna (%) / **(RO)** Umiditate la interior (%) / **(SR)** Влага у унутрашњости (%) / **(SV)** Invändigt fuktighet (%) / **(TR)** İç nem (%)

23. **(EN)** Number of bottles / **(BG)** Брой бутилки / **(BS)** Broj boca / **(CS)** Počet lahví / **(DA)** Antal flasker / **(DE)** Anzahl von Flaschen / **(EL)** Anzahl von Flaschen / **(ES)** Número de botellas / **(ET)** Pudelite arv / **(FI)** Pullojen määrä / **(FR)** Nombre de bouteilles / **(HR)** Broj boca / **(HU)** Üvegek száma / **(IE)** Líon na mbuidéal / **(IS)** Fjöldi flaskna / **(IT)** Numero di bottiglie / **(LT)** Butelių skaičius / **(LV)** Pudeļu skaits / **(MK)** Број на шишиња / **(MT)** Numru ta' fliexken / **(NL)** Aantal flessen / **(NO)** Antall flasker / **(PL)** Liczba butelek / **(PT)** Número de garrafas / **(RO)** Numărul de sticle / **(SR)** Број боца / **(SV)** Antal flaskor / **(TR)** Şişelerin sayısı

24. **(EN)** Compartment specifications / **(BG)** Параметри на отделенията / **(BS)** Specifikacije odjeljka / **(CS)** Specifikace prostorů / **(DA)** Rumspecifikationer / **(DE)** Fachspezifikationen / **(EL)** Προδιαγραφές θαλάμου / **(ES)** Especificaciones de los compartimentos / **(ET)** Kambri näitajad / **(FI)** Osaston eritelmät / **(FR)** Spécifications du compartiment / **(HR)** Specifikacije odjeljka / **(HU)** Rekeszelőírások / **(IE)** Sonruithe urrainne / **(IS)** Tæknilýsingar fyrir hólf / **(IT)** Specifiche degli scomparti / **(LT)** Kameros specifikacijos / **(LV)** Nodalījuma specifikācijas / **(MK)** Спецификации за преграда / **(MT)** Speċifikazzjonijiet tal-kompartiment / **(NL)** Compartimentspecificaties / **(NO)** Romspesifikasjoner / **(PL)** Specyfikacja komory / **(PT)** Especificações dos compartimentos / **(RO)** Specificații ale compartimentului / **(SR)** Specifikacije odeljka / **(SV)** Specifikationer för fack / **(TR)** Bölme özellikleri

25. **(EN)** Compartment type / **(BG)** Тип отделение / **(BS)** Vrsta odjeljka / **(CS)** Typ prostoru / **(DA)** Rumtype / **(DE)** Fachtyp / **(EL)** Τύπος θαλάμου / **(ES)** Tipo de compartimento / **(ET)** Kambri liik / **(FI)** Osastotyyppi / **(FR)** Type de compartiment / **(HR)** Tip odjeljka / **(HU)** Rekesztípus / **(IE)** Cineál urrainne / **(IS)** Gerð hólfs / **(IT)** Tipo di scomparto / **(LT)** Kameros tipas / **(LV)** Nodalījuma veids / **(MK)** Тип на преграда / **(MT)** Tip ta' kompartiment / **(NL)** Comparti-menttype / **(NO)** Romtype / **(PL)** Rodzaj komory / **(PT)** Tipo de compartimento / **(RO)** Tip de compartiment / **(SR)** Vrsta odeljka / **(SV)** Typ av fack / **(TR)** Bölme türü

26. **(EN)** Compartment parameters and values / **(BG)** Параметри и стойности на отделението / **(BS)** Parametri i vrijednosti odjeljaka / **(CS)** Compartment parameters and values / **(DA)** Rumparametre og værdier / **(DE)** Fachparameter und -werte / **(EL)** Παράμετροι και τιμές του θαλάμου / **(ES)** Parámetros y valores de los compartimentos / **(ET)** Kambri näitajad ja nende väärtused / **(FI)** Osaston parametrit ja arvot / **(FR)** Paramètres et valeurs de compartiment / **(HR)** Parametri i vrijednosti odjeljka / **(HU)** Rekeszparaméterek és -értékek / **(IE)** Paraiméadair agus luachanna urrainne / **(IS)** Þættir og gildi hólfa / **(IT)** Parametri e valori degli scomparti / **(LT)** Kameros parametrai ir vertės / **(LV)** Nodalījuma parametri un vērtības / **(MK)** Параметри и вредности на прегради / **(MT)** Parametri u valuri tal-kompartiment / **(NL)** Compartimentparameters en waarden / **(NO)** Romparametere og verdier / **(PL)** Parametry komory i ich wartości / **(PT)** Parâmetros e valores dos compartimentos / **(RO)** Parametri și valori ale compartimentului / **(SR)** Parametri i vrednosti odeljka / **(SV)** Fackens parametrar och värden / **(TR)** Bölme parametreleri ve değerleri

27. **(EN)** Target temperature (°C) / **(BG)** Зададена температура (°C) / **(BS)** Ciljna temperatura (°C) / **(CS)** Cílová teplota (ve °C) / **(DA)** Måltemperatur (°C) / **(DE)** Zieltemperatur (°C) / **(EL)** Θερμοκρασία αναφοράς (°C) / **(ES)** Temperatura de referencia (°C) / **(ET)** Sihttemperatuur (°C) / **(FI)** Kohdelämpötila (°C) / **(FR)** Température de consigne en °C / **(HR)** Ciljna temperatura (°C) / **(HU)** Célhőmérséklet (°C) / (IE) Spriocthеocht (°C) / (IS) Markhitastig (°C) / **(IT)** Temperatura obiettivo (°C) / **(LT)** Tikslinė temperatūra (°C) / **(LV)** Mērķtemperatūra (°C) / **(MK)** Целна температура (°C) / **(MT)** Temperatura mira (°C) / **(NL)** Target temperature (°C) / **(NO)** Måltemperatur (°C) / **(PL)** Temperatura docelowa (°C) / **(PT)** Temperatura visada (°C) / **(RO)** Temperatura-țintă (°C) / **(SR)** Ciljna temperatura (°C) / **(SV)** Måltemperatur (°C) / **(TR)** Hedef sıcaklık (°C)

28. **(EN)** Compartment volume (dm³ or l) / **(BG)** Обем на отделението (dm3 или l) / **(BS)** Zapremina odjeljka (dm3 ili l) / **(CS)** Cílová teplota (ve °C) / **(DA)** Rumvolumen (dm3 eller liter) / **(DE)** Rauminhalt des Fachs (in dm3 oder l) / **(EL)** Όγκος του θαλάμου (dm3 ή l) / **(ES)** Volumen del compartimento (dm3 o l) / **(ET)** Kambri maht (dm3 või l) / **(FI)** Osaston tilavuus (dm3 tai l) / **(FR)** Volume du compartiment (dm3 ou l) / **(HR)** Zapremnina odjeljka (dm3 ili l) / **(HU)** Rekesztérfogat (dm3 vagy l) / **(IE)** Toirt urrainne (dm3 nó l) / **(IS)** Rúmmál hólfs (dm3 eða l) / **(IT)** Volume totale (dm3 o l) / **(LT)** Kameros tūris (dm3 arba l) / **(LV)** Nodalījuma tilpums (dm3 vai l) / **(MK)** Зафатнина на преграда (dm3 или l) / **(MT)** Volum tal-Kompartiment (dm3 jew l) / **(NL)** Compartimentvolume (dm3 of l) / **(NO)** Romvolum (dm3 eller l) / **(PL)** Pojemność komory (dm3 lub l) / **(PT)** Volume do compartimento (dm3 ou l) / **(RO)** Volumul compartimentului (dm3 sau l) / **(SR)** Zapremina odeljka (dm³ ili l) / **(SV)** Fackets volym (dm3 eller liter) / **(TR)** Bölme Hacmi (dm3 veya l)

29. **(EN)** Freezing capacity (kg/24h) / **(BG)** Капацитет на замразяване (kg/24 h) / **(BS)** Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h) / **(CS)** Mrazicí výkon (v kg/24 h) / **(DA)** Indfrysningskapacitet (kg/24h) / **(DE)** Gefriervermögen (in kg/24h) / **(EL)** Ικανότητα κατάψυξης (kg/24ωρο) / **(ES)** Capacidad de congelación (kg/24 h) / **(ET)** Erikülmutusvõimsus (kg/24 h) / **(FI)** Pakastuskyky (kg/24h) / **(FR)** Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h) / **(HR)** Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h) / **(HU)** Fagyasztókapacitás (kg/24 h) / **(IE)** Toilleadh reoite (kg/24 h) / **(IS)** Frystigeta (kg/24 klst.) / **(IT)** Capacità di congelamento (kg/24 h) / **(LT)** Šaldymo geba (kg/24 h) / **(LV)** Saldēšanas jauda (kg/24 h) / **(MK)** Капацитет на замрзнување (kg/24 ч.) / **(MT)** Kapaċità tal-iffriżar (kg/24 h) / **(NL)** Vriesvermogen (kg/24u) / **(NO)** Frysekapasitet (kg/24 t) / **(PL)** Zdolność zamrażania (kg/24 h) / **(PT)** Capacidade de congelação (kg/24 h) / **(RO)** Capacitate de congelare (kg/24 h) / **(SR)** Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h) / **(SV)** Infrysningskapacitet (kg/24 h) / **(TR)** Dondurucu kapasitesi (kg/24 sa)

30. **(EN)** Thermodynamic parameter (rc) / **(BG)** Термодинамичен параметър (rc) / **(BS)** Termodinamički parametar (rc) / **(CS)** Termodynamický parametr (rc) / **(DA)** Termodynamisk parameter (rc) / **(DE)** Thermodynamischer Parameter (rc) / **(EL)** Θερμοδυναμική παράμετρος (rc) / **(ES)** Parámetro termodinámico (rc) / **(ET)** Termodünaamiline näitaja (rc)/ **(FI)** Termodynaaminen parametri (rc) / **(FR)** Paramètre thermodynamique(rc) / **(HR)** Termodinamički parametar (rc) / **(HU)** Termodinamikai paraméter (rc) / **(IE)** Paraiméadar teirmidinimiciúil (rc) / **(IS)** Varmafræðilegir þættir (rc) / **(IT)** Parametro termodinamico (rc) / **(LT)** Termodinaminis parametras (rc) / **(LV)** Termodinamiskais parametrs (rc) / (MK) Термодинамички параметар (rc) / **(MT)** Parametru termodinamiku (rc) / **(NL)** Thermo-dynamische parameter (rc) / **(NO)** Termodynamisk parameter (rc) / **(PL)** Parametr termodynamiczny (rc) / **(PT)** Parâmetro termodinâmico (rc) / **(RO)** Parametru termodinamic (rc) / **(SR)** Termodinamički parametar (rc) / **(SV)** Termodynamisk parameter (rc) / **(TR)** Termodinamik parametre (rc)

31. **(EN)** Defrost factor (Ac) / **(BG)** Коефициент за обезскрежаване (Ac) / **(BS)** Faktor odmrzavanja (Ac) / **(CS)** Faktor odmrazování (Ac) / **(DA)** Afrimningsfaktor (Ac) / **(DE)** Entfrostungsfaktor (Ac) / **(EL)** Συντελεστής αποπάγωσης (Ac) / **(ES)** Factor de desescarche (Ac) / **(ET)** Sulatamistegur (Ac) / **(FI)** Sulatuskerroin (Ac) / **(FR)** Facteur de dégivrage (Ac) / **(HR)** Faktor odleđivanja (Ac) / **(HU)** Jégtelenítési tényező (Ac) / **(IE)** Fachtóir díreoite (Ac) / **(IS)** Afþíðingarþáttur (Ac) / **(IT)** Fattore di sbrinamento (Ac) / **(LT)** Atitirpinimo koeficientas (Ac) / **(LV)** Atkausēšanas koeficients (Ac) / **(MK)** Фактор на одмрзнување (Ac) / **(MT)** Fattur tad-defrost (Ac) / **(NL)** Ontdooi-factor (Ac) / **(NO)** Avrimingsfaktor (Ac) / **(PL)** Współczynnik rozmrażania (Ac) / **(PT)** Fator de descongelação (Ac) / **(RO)** Factor de dezgheţare (Ac) / **(SR)** Faktor odmrzavanja (Ac) / **(SV)** Avfrostningsfaktor (Ac) / **(TR)** Defrost unsuru (Ac)

32. **(EN)** Built-in factor (Bc) / **(BG)** Коефициент за вграждане (Bc) / **(BS)** Faktor ugradbe (Bc) / **(CS)** Faktor vestavnosti (Bc) / **(DA)** Faktor for apparater til indbygning (Bc) / **(DE)** Einbaufaktor (Bc) / **(EL)** Συντελεστής εντοίχισης (Bc) / **(ES)** Factor de encastre (Bc) / **(ET)** Ehituslik tegur (Bc) / **(FI)** Sisäänrakennuskerroin (Bc) / **(FR)** Facteur de pose intégrée (Bc) / **(HR)** Faktor načina ugradnje (Bc) / **(HU)** Beépítési tényező (Bc) / **(IE)** Fachtóir ionsuite (Bc) / **(IS)** Innbyggður þáttur (Bc) / **(IT)** Fattore di incasso (Bc) / **(LT)** Įmontuojamojo aparato koeficientas (Bc) / **(LV)** Iebūves koeficients (Bc) / **(MK)** Фактор на вградување (Bc) / **(MT)** Fattur ta' apparat inkorporat Bc) / **(NL)** Inbouw-factor (Bc) / **(NO)** Innebygd faktor (Bc) / **(PL)** Współczynnik zabudowania (Bc) / **(PT)** Fator de encastre (Bc) / **(RO)** Factor de încorporare (Bc) / **(SR)** Ugradni faktor (Bc) / **(SV)** Inbyggnadsfaktor (Bc) / **(TR)** Sabit unsur (Bc)

33. **(EN)** Pantry / **(BG)** отделение за трайни продукти / **(BS)** Ostava / **(CS)** Spížový / **(DA)** Pantry / **(DE)** Speisekammerfach / **(EL)** Προθήκης / **(ES)** Despensa / **(ET)** Sahverkamber / **(FI)** Ruokakaappiosasto / **(FR)** Garde-manger / **(HR)** Odjeljak s uvjetima ostave / **(HU)** Kamra / **(IE)** Cuile / **(IS)** Búr / **(IT)** Dispensa / **(LT)** Maisto podėlis / **(LV)** Pieliekamā nodalījums / **(MK)** Остава / **(MT)** Pantry / **(NL)** Voorraad / **(NO)** Anretning / **(PL)** Spiżarnia / **(PT)** Despensa / **(RO)** Cămară / **(SR)** Ostava / **(SV)** Skafferi / **(TR)** Kiler sandığı

34. **(EN)** Wine storage / **(BG)** охладител за вино / **(BS)** Pohrana vina / **(CS)** Uchovávání vína / **(DA)** Opbevaring af vin / **(DE)** Weinlagerfach / **(EL)** Συντήρησης κρασιών / **(ES)** Conservación de vinos / **(ET)** Veinikamber / **(FI)** Viinikaappiosasto / **(FR)** Stockage du vin / **(HR)** Odjeljak za čuvanje vina / **(HU)** Bortároló / **(IE)** Stóráil fíona / **(IS)** Víngeymsla / **(IT)** Cantina / **(LT)** Vynui laikyti / **(LV)** Vīna uzglabāšanas nodalījums / **(MK)** Чување вино / **(MT)** Għall-ħżin tal-inbid / **(NL)** Wijn-bewaring / **(NO)** Vinlagring / **(PL)** Do przechowywania wina / **(PT)** Armazenagem de vinhos / **(RO)** Depozitarea vinului / **(SR)** Odeljak za vino / **(SV)** Vinförvaring / **(TR)** Şarap saklama

35. **(EN)** Cellar / **(BG)** отделение тип „зимник“ / **(BS)** Podrum / **(CS)** S mírnou teplotou / **(DA)** Svale / **(DE)** Kellerfach / **(EL)** Δροσερός θάλαμος / **(ES)** Compartimento bodega / **(ET)** Kelderkamber / **(FI)** Viileäkaappiosasto / **(FR)** Cave / **(HR)** Odjeljak s podrumskim uvjetima / **(HU)** Pince / **(IE)** Siléar / **(IS)** Kjallari / **(IT)** Temperatura moderata / **(LT)** Rūsio temperatūros / **(LV)** Pagraba nodalījums / **(MK)** Подрум / **(MT)** Kantina / **(NL)** Kelder / **(NO)** Kjeller / **(PL)** Piwniczna / **(PT)** Cave / **(RO)** Cramă / **(SR)** Korpa / **(SV)** Sval / **(TR)** Kiler

36. **(EN)** Fresh food / **(BG)** пресни храни / **(BS)** Svježa hrana / **(CS)** Čerstvé potraviny / **(DA)** Ferskvarer / **(DE)** Lagerfach für frische Lebensmittel / **(EL)** Νωπών τροφίμων / **(ES)** Alimentos frescos / **(ET)** Värske toidu kamber / **(FI)** Tuore-elintarvikeosasto / **(FR)** Denrées alimentaires fraîches / **(HR)** Odjeljak za čuvanje svježe hrane / **(HU)** Frissentartó / **(IE)** Bia úr / **(IS)** Ferskur matur / **(IT)** Alimenti freschi / **(LT)** Šviežio maisto / **(LV)** Svaigas pārtikas nodalījums / **(MK)** Свежа храна / **(MT)** Għall-ikel frisk / **(NL)** Vers voedsel / **(NO)** Fersk mat / **(PL)** Świeża żywność / **(PT)** Alimentos frescos / **(RO)** Alimente proaspete / **(SR)** Sveža hrana / **(SV)** Färskvaror / **(TR)** Taze gıda

37. **(EN)** Chill / **(BG)** лесно развалящи се храни / **(BS)** Hlađenje / **(CS)** Zchlazovací / **(DA)** Friskkøl / **(DE)** Kaltlagerfach / **(EL)** Ψύκτης / **(ES)** Helador / **(ET)** Jahekamber / **(FI)** Jäähdytysosasto / **(FR)** Denrées hautement périssables / **(HR)** Odjeljak svježe zone / **(HU)** Hűtőrekesz / **(IE)** Fuaraigh / **(IS)** Kæling / **(IT)** Raffreddamento / **(LT)** Atšaldymo / **(LV)** Dzesināšanas nodalījums / **(MK)** Ладење / **(MT)** Chiller / **(NL)** Chill / **(NO)** Kjøling / **(PL)** Schładzania / **(PT)** Ultrarrefrigeração / **(RO)** Răcire / **(SR)** Rashlađivanje / **(SV)** Nedkylning / **(TR)** Soğutma

38. **(EN)** 0-star or ice making / **(BG)** 0 звезди и ледогенератор / **(BS)** 0 zvjezdica ili stvaranje leda / **(CS)** Bez označení hvězdičkou nebo pro výrobu ledu / **(DA)** Ingen stjerne og isboks / **(DE)** Null-Sterne- oder Eisbereiterfach / **(EL)** 0 αστέρων ή παραγωγής πάγου / **(ES)** 0 estrellas/Fabricación de hielo / **(ET)** Tärnita kamber või jäävalmistamiskamber / **(FI)** Ei tähtimerkintää tai jäänvalmistus / **(FR)** Sans étoile ou fabrication de glace / **(HR)** Odjeljak s nula zvjezdica ili odjeljak za pravljenje leda / **(HU)** 0-csillagos vagy jégkészítés / **(IE)** 0-réalta nó déanamh oighir / **(IS)** 0 stjörnur eða klakagerð / **(IT)** 0 stelle oproduzione di ghiaccio / **(LT)** 0 žvaigždučių arba ledo gaminimo / **(LV)** Bezzvaigznītes nodalījums vai ledus gatavošanas nodalījums / **(MK)** 0 ѕвезди или правење мраз / **(MT)** 0-star jew li fih isir is-silġ / **(NL)** 0 sterren of ijsmaker / **(NO)** 0 stjerner eller isproduksjon / **(PL)** Bezgwiazdkowa lub do wytwarzania lodu / **(PT)** 0 estrelas ou produção de gelo / **(RO)** Fără stele sau pentru prepararea gheții / **(SR)** 0 zvezdica ili pravljenje leda / **(SV)** Nollstjärnigt/Isfack / **(TR)** 0 yıldızlı veya buz yapma

39. **(EN)** 1-star / **(BG)** 1 звезда / **(BS)** 1 zvjezdica / **(CS)** Označený jednou hvězdičkou / **(DA)** 1 stjerne / **(DE)** Ein-Stern-Fach / **(EL)** 1 αστέρος / **(ES)** 1 estrella / **(ET)** 1 tärni kamber / **(FI)** 1 tähden / **(FR)** 1 étoile / **(HR)** Odjeljak s jednom zvjezdicom / **(HU)** 1-csillagos / **(IE)** 1-réalta / **(IS)** 1 stjarna / **(IT)** 1 stella / **(LT)** 1 žvaigždutės / **(LV)** Vienas zvaigznītes nodalījums / **(MK)** 1 ѕвезда / **(MT)** 1-star / **(NL)** 1 ster / **(NO)** 1 stjerne / **(PL)** Jednogwiazdkowa / **(PT)** 1 estrela / **(RO)** 1 stea / **(SR)** 1 zvezdica / **(SV)** Enstjärnigt / **(TR)** 1 yıldızlı

40. **(EN)** 2-star / **(BG)** 2 звезди / **(BS)** 2 zvjezdice / **(CS)** Označený dvěma hvězdičkami / **(DA)** 2 stjerner / **(DE)** Zwei-Sterne-Fach / **(EL)** 2 αστέρων / **(ES)** 2 estrellas / **(ET)** 2 tärni kamber / **(FI)** 2 tähden / **(FR)** 2 étoiles / **(HR)** Odjeljak s dvije zvjezdice / **(HU)** 2-csillagos / **(IE)** 2-réalta / **(IS)** 2 stjörnur / **(IT)** 2 stelle / **(LT)** 2 žvaigždučių / **(LV)** Divu zvaigznīšu nodalījums / **(MK)** 2 ѕвезди / **(MT)** 2-star / **(NL)** 2 sterren / **(NO)** 2 stjerne / **(PL)** Dwugwiazdkowa / **(PT)** 2 estrelas / **(RO)** 2 stele / **(SR)** 2 zvezdice / **(SV)** Tvåstjärnigt / **(TR)** 2 yıldızlı

41. **(EN)** 3-star / **(BG)** 3 звезди / **(BS)** 3 zvjezdice / **(CS)** Označený třemi hvězdičkami / **(DA)** 3 stjerner / **(DE)** Drei-Sterne-Fach / **(EL)** 3 αστέρων / **(ES)** 3 estrellas / **(ET)** 3 tärni kamber / **(FI)** 3 tähden / **(FR)** 3 étoiles / **(HR)** Odjeljak s tri zvjezdice / **(HU)** 3-csillagos / **(IE)** 3-réalta / **(IS)** 3 stjörnur / **(IT)** 3 stelle / **(LT)** 3 žvaigždučių / **(LV)** Trīs zvaigznīšu nodalījums / **(MK)** 3 ѕвезди / **(MT)** 3-star / **(NL)** 3 sterren / **(NO)** 3 stjerner / **(PL)** Trzygwiazdkowa / **(PT)** 3 estrelas / **(RO)** 3 stele / **(SR)** 3 zvezdice / **(SV)** Trestjärnigt / **(TR)** 3 yıldızlı

42. **(EN)** 4-star / **(BG)** 4 звезди / **(BS)** 4 zvjezdice / **(CS)** Označený čtyřmi hvězdičkami / **(DA)** 4 stjerner / **(DE)** Vier-Sterne-Fach / **(EL)** 4 αστέρων / **(ES)** 4 estrellas / **(ET)** 4 tärni kamber / **(FI)** 4 tähden / **(FR)** 4 étoiles / **(HR)** Odjeljak s četiri zvjezdice / **(HU)** 4-csillagos / **(IE)** 4-réalta / **(IS)** 4 stjörnur / **(IT)** 4 stelle / **(LT)** 4 žvaigždučių / **(LV)** Četru zvaigznīšu nodalījums / **(MK)** 4 ѕвезди / **(MT)** 4-star / **(NL)** 4 sterren / **(NO)** 4 stjerner / **(PL)** Czterogwiazdkowa / **(PT)** 4 estrelas / **(RO)** 4 stele / **(SR)** 4 zvezdice / **(SV)** Fyrstjärnigt / **(TR)** 4 yıldızlı

43. **(EN)** 2-star secion / **(BG)** секция 2 звезди / **(BS)** Odjeljak s 2 zvjezdice / **(CS)** Označený dvěma hvězdičkami / **(DA)** 2-stjerneafdeling / **(DE)** Zwei-Sterne-Abteil / **(EL)** τμήμα 2 αστέρων / **(ES)** Sección 2 estrellas / **(ET)** 2 tärni sektsioon / **(FI)** 2 tähden lohko / **(FR)** Zone 2 étoiles / **(HR)** Prostor s dvije zvjezdice / **(HU)** 2-csillagos rész / **(IE)** Urrann 2-réalta / **(IS)** 2 stjörnu hluti / **(IT)** Sezione a 2 stelle / **(LT)** 2 žvaigždučių skyrius / **(LV)** Divu zvaigznīšu sekcija / **(MK)** Секција со 2 ѕвезди / **(MT)** żona 2-star / **(NL)** 2-sterren-gedeelte / (**NO)** 2-stjerners del / **(PL)** Przegroda dwugwiazdkowa / **(PT)** Secção de 2 estrelas / **(RO)** Secțiune cu 2 stele / **(SR)** Odeljak s 2 zvezdice / **(SV)** Tvåstjärnig sektion / **(TR)** 2 yıldızlı bölüm

44. **(EN)** Variable temperature compartment / **(BG)** отделение с променлива температура / **(BS)** Odjeljak s promjenjivom temperaturom / **(CS)** Prostor s nastavitelnou teplotou / **(DA)** Rum med variabel temperatur / **(DE)** Fach mit variabler Temperatur / **(EL)** Θάλαμος μεταβλητής θερμοκρασίας / **(ES)** Compartimento temperatura variable / **(ET)** Muudetava temperatuuriga kamber / **(FI)** Muuttuvalämpötilainen osasto / **(FR)** Compartiment à température variable / **(HR)** Odjeljak s promjenjivom temperaturom / **(HU)** Változtatható hőmérsékletű rekesz / **(IE)** Urrann le teocht inathraithe/ **(IS)** Hólf með breytilegan hita / **(IT)** Scomparto a temperatura variabile / **(LT)** Kintamos temperatūros kamera / **(LV)** Maināmas temperatūras nodalījums / **(MK)** Преграда со варијабилна температура / **(MT)** Kompartiment b'temperatura varjabbli/ **(NL)** Compar-timent met variabele temperatuur / **(NO)** Variabelt temperaturrom / **(PL)** Komora ozmiennej temperaturze / **(PT)** Compartimento de temperatura variável / **(RO)** Compartiment cu temperatură variabilă / **(SR)** Odeljak s promenjivom temperaturom / **(SV)** Flextemperaturfack / **(TR)** Değişken sıcaklık bölmesi

45. **(EN)** The sum of the volumes of the chill compartment(s) and the unfrozen compartment(s) [l or dm3] / **(BG)** сбора от обемите на отделението(ята) за лесно развалящи се храни и незамразяващото(ите) отделение(я) (dm3 или l) / **(BS)** Ukupna zapremina odjeljaka za rashlađivanje i nezamrznutih odjeljaka (dm3 ili l) / **(CS)** součet objemů zchlazovacího prostoru (zchlazovacích prostorů) a prostoru (prostorů) pro nezmrazenépotraviny (v dm3 nebo l) / **(DA)** summen af volumen af alle friskkølrum og rum til opbevaring af kølevarer. (dm3 eller liter)summen af volumen af alle friskkølrum og rum til opbevaring af kølevarer. (dm3 eller liter) / **(DE)** die Summe der Rauminhalte der Kaltlagerfächer und der Kühlfächer. (in dm3 oder l) / **(EL)** το άθροισμα των όγκων του/των θαλάμου/-ων ψύκτη και του/των θαλάμου/-ων ψύξης. (dm3 ή l) / **(ES)** la suma de los volúmenes de los compartimentos heladores para productos sin congelar (dm3 o l) / **(ET)** jahekambrite ja mittekülmutuskambrite mahtude summa (liitrites). (dm3 või l) / **(FI)** jäähdytysosastojen ja jäädyttämättömien osastojen tilavuuksien summ (dm3 tai l) / **(FR)** la somme des volumes du ou des compartiments pour denrées hautement périssables et du ou des compartiments pour denrées non congelées. (dm3 ou l) / **(HR)** Zbroj zapremina rashladnog odjeljka (ili više njih) (a) i odjeljka za odmrznute namirnice (ili više njih) (a) [L ili dm3] / **(HU)** a hűtőrekesz(ek) és a fagymentes rekesz(ek) térfogatának összege. (dm3 vagy l) / **(IE)** Suim thoirteanna na hurrainne (na n-urrann) reoite (dm3 nó l) / **(IS)** Heildarrúmmál frosins hólfs(hólfa) (dm3 eða l) / **(IT)** somma dei volumi degli scomparti di raffreddamento e degli scomparti per prodotti non congelati (dm3 o l) / **(LT)** atšaldymo kameros (-ų) ir neužšalimo temperatūros kameros (-ų) tūrių suma (dm3 arba l) / **(LV)** Dzesināšanas nodalījuma(-u) un nesasaldētu produktu nodalījuma(-u) tilpumu summa (dm3 vai l) / **(MK)** Износ на волумените на преградата (преградите) за ладење и на незамрзнатата преграда (dm3 или l) / **(MT)** l-ammont totali tal-volumi tal-kompartiment(i) chiller u tal-kompartiment(i) mhux tal-friża (dm3 jew l) / **(NL)** de som van de volumes van het (de) chillcompartiment(en) en het (de) niet-vriescompartiment(en) (dm3 of l) / **(NO)** Summen av volumene til kjølerommet(-ene) og i det/de ikke-frosne rommet/rommene (dm3 eller l) / **(PL)** suma pojemności komór schładzania i komór niemroźnych (dm3 lub l) / **(PT)** Soma dos volumes dos compartimentos de ultrarrefrigeração e dos compartimentos para produtos (dm3 ou l) / **(RO)** suma volumelor compartimentului (compartimentelor) pentru alimente necongelate (dm3 sau l) / **(SR)** Збир запремина одељка (одељака) за хлађење и одмрзнутог одељка (одељака) (dm³ ili l) / **(SV)** Den totala volymen för nedkylningsfacken och kylfacken (dm3 eller liter) / **(TR)** Soğutma bölmelerinin ve donmamış bölmelerin hacimleri toplamı (dm3 veya l)

46. **(EN)** The sum of the volumes of the frozen compartment(s) [l or dm3] / **(BG)** сбора от обемите на отделенията за замразяване. (dm3 или l) / **(BS)** Ukupna zapremina zamrznutih odjeljaka (dm3 ili l) / **(CS)** součet objemů prostoru (prostorů) pro zmrazené potraviny (v dm3 nebo l) / **(DA)** summen af volumen af alle rum til opbevaring af frostvarer. (dm3 eller liter) / **(DE)** die Summe der Rauminhalte der Tiefkühlfächer. (in dm3 oder l) / **(EL)** το άθροισμα των όγκων του/των κατεψυγμένου/-ων θαλάμου/-ων. (dm3 ή l) / **(ES)** la suma de los volúmenes de los compartimentos para congelados (dm3 o l) / **(ET)** külmutuskambrite mahtude summa (liitrites). (dm3 või l) / **(FI)** jäädytettyjen osastojen tilavuuksien summa (dm3 tai l) / **(FR)** la somme des volumes de tous les compartiments pour denrées congelées. (dm3 ou l) / **(HR)** Zbroj zapremina odjeljaka za zamrzavanje (ili više njih) [L ili dm3] / **(HU)** a fagyos rekesz(ek) térfogatának összege. (dm3 vagy l) / **(IE)** Heildarrúmmál frosins hólfs(hólfa) (dm3 eða l) / **(IS)** Suim thoirteanna na hurrainne (na n-urrann) reoite (dm3 nó l) / **(IT)** somma dei volumi degli scomparti per prodotti congelati (dm3 o l) / **(LT)** užšalimo temperatūros kamerų tūrių suma (dm3 arba l) / **(LV)** Saldētu produktu nodalījumu tilpumu summa (dm3 vai l) / **(MK)** Износ на волумените на преградата (преградите) за замрзнување (dm3 или l) / **(MT)** l-ammont totali tal-volumi tal-kompartiment(i) tal-friża (dm3 jew l) / **(NL)** de som van de volumes van het (de) vriescompartiment(en) (dm3 of l) / **(NO)** Summen av volumene til det/de frosne rommet/rommene (dm3 eller l) / **(PL)** suma pojemności komór mrożnych (dm3 lub l) / **(PT)** Soma dos volumes dos compartimentos para produtos congelados (dm3 ou l) / **(RO)** suma volumelor compartimentului (compartimentelor) pentru alimente congelate (dm3 sau l) / **(SR)** Збир запремина замрзнутог одељка (одељака) (dm³ ili l) / **(SV)** Den totala volymen för frysfacken (dm3 eller liter) / **(TR)** Donmuş bölmelerin hacimleri toplamı (dm3 veya l)

47. **(EN)** Additional information / **(BG)** Допълнителна информация / **(BS)** Dodatne informacije / **(CS)** Další informace / **(DA)** Yderligere oplysninger / **(DE)** Weitere Angaben / **(EL)** Συμπληρωματικές πληροφορίες / **(ES)** Información adicional / **(ET)** Lisateave / **(FI)** Lisätiedot / **(FR)** Informations supplémentaires / **(HR)** Dodatne informacije / **(HU)** További információk / **(IE)** Eolas breise / **(IS)** Viðbótarupplýsingar / **(IT)** Informazioni supplementari / **(LT)** Papildoma informacija / **(LV)** Papildu informācija / **(MK)** Дополнителни информации / (MT) Informazzjoni addizzjonali / **(NL)** Aanvullende informatie / **(NO)** Ytterligere informasjon / **(PL)** Informacje dodatkowe / **(PT)** Informações adicionais / **(RO)** Informații suplimentare / **(SR)** Dodatne informacije / **(SV)** Ytterligare information / **(TR)** İlave bilgiler

48. **(EN)** The references of the harmonised standards or other reliable accurate and reproducible methods applied / **(BG)** Позоваванията на хармонизираните стандарти или други прилагани надеждни, точни и възпроизводими методи / **(BS)** Reference standarda usklađenosti ili drugih pouzdanih tačnih i ponovljivih metoda koje se primenjuju / **(CS)** Odkazy na harmonizované normy nebo jiné použité spolehlivé, přesné a reprodukovatelné metody / **(DA)** Referencer til de harmoniserede standarder eller andre pålidelige, nøjagtige og reproducerbare metoder, der er anvendt / **(DE)** Die Fundstellen der verwendeten harmonisierten Normen oder anderer angewendeter zuverlässiger, genauer und reproduzierbarer Verfahren / **(EL)** Τα στοιχεία των εναρμονισμένων προτύπων ή άλλων αξιόπιστων, επακριβών και αναπαραγώγιμων μεθόδων που εφαρμόστηκαν / **(ES)** Las referencias de las normas armonizadas u otros métodos fiables, exactos y reproducibles que se han aplicado / **(ET)** Viide harmoneeritud standarditele või muudele kasutatud usaldusväärsetele ja korratavatele meetoditele / **(FI)** Viittaukset yhdenmukaistettuihin standardeihin tai muihin luotettaviin, tarkkoihin ja toistettavissa oleviin menetelmiin, joita on sovellettu / **(FR)** Les références des normes harmonisées ou d'autres méthodes fiables, précises et reproductibles appliquées / **(HR)** Referentni brojevi usklađenih normi ili druge pouzdane, točne i ponovljive metode koje se primjenjuju / **(HU)** A harmonizált szabványokra vagy az alkalmazott egyéb megbízható pontos és megismételhető módszerekre vonatkozó hivatkozások / **(IE)** Tagairtí na gcaighdeán comhchuibhithe nó modhanna eile iontaofa cruinne agus inatáirgthe a cuireadh i bhfeidhm / **(IS)** Tilvísanir í samræmda staðla eða aðrar áreiðanlegar, nákvæmar og endurtakanlegar aðferðir sem eru í gildi / **(IT)** I riferimenti delle norme armonizzate, o di altri metodi affidabili, accurati e riproducibili applicati / **(LT)** Nuorodos į darniuosius standartus arba taikytus kitus patikimus, tikslius ir pakartojamus metodus / **(LV)** Atsauces uz piemērojamiem harmonizētajiem standartiem vai citām ticami precīzām un reproducējamām metodēm / **(MK)** Референците за хармонизираните стандарди или другите сигурни прецизни и репродуцирачки методи што се применети / **(MT)** Ir-referenzi tal-istandards armonizzati jew ta' metodi oħra li jkunu affidabbli, preċiżi u riproduċibbli, li ġew applikati / **(NL)** De referenties van de geharmoniseerde normen of andere betrouwbare, nauwkeurige en reproduceerbare methoden die zijn toegepast / **(NO)** Referansene til de harmoniserte standardene eller andre pålitelige, nøyaktige og reproduserbare metoder som brukes / **(PL)** Odnośniki do zastosowanych zharmonizowanych norm lub innych wiarygodnych, dokładnych i odtwarzalnych metod / **(PT)** Referências das normas harmonizadas ou de outros métodos fiáveis, exatos e reprodutíveis aplicados / **(RO)** Trimiterile la standardele armonizate sau la alte metode fiabile, exacte și reproductibile aplicate / **(SR)** Reference usklađenih standarda ili drugih primenjenih pouzdanih, tačnih ili ponovljivih metoda / **(SV)** Hänvisningar till harmoniserade standarder eller andra tillförlitliga, noggranna och reproducerbara metoder som använts. / **(TR)** Uyumlaştırılmış standartların veya uygulanan diğer güvenilir, doğru ve tekrarlanabilir yöntemlerin referansları

49. **(EN)** A list of all equivalent models, including model identifiers / **(BG)** Списък на всички еквивалентни модели, включително идентификаторите им / **(BS)** Lista svih ekvivalentnih modela, uključujući identifikatore modela / **(CS)** Seznam všech rovnocenných modelů, včetně identifikačních značek modelů / **(DA)** En liste med alle ækvivalente modeller, inklusive modelidentifikation / **(DE)** Eine Liste aller gleichwertigen Modelle, einschließlich der Modellkennungen / **(EL)** Κατάλογος όλων των ισοδύναμων μοντέλων με τα αναγνωριστικά τους / **(ES)** Una lista de todos los modelos equivalentes, incluyendo los identificadores de modelo / **(ET)** Kõikide muude võrdväärsete mudelite loetelu, sh mudelitähised / **(FI)** Luettelo kaikista vastaavista malleista mallitunnisteineen / **(FR)** Une liste de tous les modèles équivalents, y compris leurs références / **(HR)** Popis svih ekvivalentnih modela, uključujući identifikacijske oznake modela / **(HU)** Az összes egyenértékű modell felsorolása, megadva azok modellazonosítóját / **(IE)** Liosta na leaganacha uile ionanna, aitheantóirí leagain san áireamh / **(IS)** isti yfir öll samsvarandi módel ásamt auðkennum / **(IT)** L'elenco di tutti i modelli equivalenti, con i relativi identificativi dei modelli / **(LT)** Visų lygiaverčių modelių sąrašas su modelių žymenimis / **(LV)** Visu ekvivalento modeļu saraksts, ieskaitot modeļu identifikatorus / **(MK)** Листа на сите еквивалентни модели, вклучително идентификатори на модел / **(MT)** Lista tal-mudelli ekwivalenti kollha, li tinkludi l-identifikaturi tal-mudell / **(NL)** Een lijst van alle equivalente modellen, met inbegrip van typeaanduidingen / **(NO)** En liste over alle tilsvarende modeller, inkludert modellidentifikatorer / **(PL)** Wykaz wszystkich modeli równoważnych, w tym identyfikatory modelu / **(PT)** Lista dos modelos equivalentes, incluindo os identificadores de modelo / **(RO)** O listă a tuturor modelelor echivalente, inclusiv identificatorii de model / **(SR)** Spisak svih ekvivalentnih modela uključujući i identifikatore modela / **(SV)** En förteckning över alla likvärdiga modeller, inbegripet modellbeteckningar. / **(TR)** Model tanımlayıcıları da dahil olmak üzere tüm eşdeğer modellerin bir listesi

50. **(EN)** (a) only for products with one or more auto-defrost systems / **(BG)** (а) само за продукти с една или повече системи за автоматично размразяване / **(BS)** (a) samo za proizvode s jednim ili više sistema automatskog odmrzavanja / **(CS)** (a) pouze pro produkty s jedním nebo více automatickými odmrazovacími systémy / **(DA)** (a) kun til produkter med et eller flere auto-optøningssystemer / **(DE)** (a) nur bei Produkten mit einem oder mehreren automatischen Abtaueinrichtungen / **(EL)** (α) μόνο για προϊόντα με ένα ή περισσότερα συστήματα αυτόματης απόψυξης / **(ES)** (a) solo para productos con uno o más sistemas autodescongelación / **(ET)** (a) ainult ühe või mitme automaatse sulatussüsteemiga toodetele / **(FI)** (a) vain tuotteille, joissa on yksi tai useampi automaattinen huurteenpoistojärjestelmä / **(FR)** (a) seulement pour les produits dotés d'un ou plusieurs systèmes de dégivrage automatique / **(HR)** (a) samo za proizvode s jednim ili više sustava automatskog odmrzavanja / **(HU)** (a) kizárólag legalább egy automatikus leolvasztó rendszerrel rendelkező termékek esetében / **(IE)** (a) i gcomhair táirgí le córais uath-díreoite amháin nó níos mó ná ceann amháin / **(IS)** (a) eingöngu fyrir vörur með eitt eða fleiri afþíðingarkerfi / **(IT)** (a) solo per prodotti con uno o più sistemi di sbrinamento automatico / **(LT)** (a) tik gaminiams su viena ar keliomis automatinio atitirpinimo sistemomis / **(LV)** (a) tikai produktiem ar vienu vai vairākām automātiskās atkausēšanas sistēmām / **(MK)** (а) само за производи со еден или повеќе системи на автоматско одмрзнување / **(MT)** (a) biss għal prodotti b'sistema jew sistemi ta' defrostjar awtomatiku / **(NL)** (a) alleen voor producten met één of meer zelfontdooiingssystemen / **(NO)** (a) bare for produkter med ett eller flere auto-avrimingssystemer / **(PL)** (a) tylko w przypadku produktów z minimum jednym systemem automatycznego odmrażania / **(PT)** (a) apenas para produtos com um ou mais sistemas de auto-descongelamento / **(RO)** (a) doar pentru produse cu unul sau mai multe sisteme de decongelare automată / **(SR)** (а) само за производе са једним или више система за аутоматско одмрзавање / **(SV)** (a) endast för produkter med ett eller flera system för automatisk avfrostning / **(TR)** (a) sadece bir veya daha fazla otomatik defrost sistemi olan ürünler için

51. **(EN)** the details and the results of calculation / **(BG)** подробности и резултатите от изчисленията / **(BS)** pojedinosti i rezultati proračuna / **(CS)** podrobnosti a výsledky výpočtů / **(DA)** detaljerne og resultaterne af beregningerne / **(DE)** die genauen Angaben und die Ergebnisse der Berechnungen / **(EL)** λεπτομέρειες και αποτελέσματα των υπολογισμών / **(ES)** los detalles y los resultados de los cálculos / **(ET)** üksikasjad ja arvutuste tulemused / **(FI)** tarkemmat tiedot ja laskelmien tulokset / **(FR)** les détails et les résultats des calculs / **(HR)** pojedinosti i rezultati izračuna / **(HU)** a számítások részletei és eredményei / **(IE)** sonraí agus torthaí na ríomhaireachtaí / **(IS)** upplýsingar og niðurstöður úr reikningum / **(IT)** i dettagli e i risultati dei calcoli / **(LT)** išsami informacija ir skaičiavimų rezultatai / **(LV)** aprēķinu detaļas un rezultāti / **(MK)** детали и резултати од пресметките / **(MT)** id-dettalji u r-riżultati tal-kalkoli / **(NL)** de details en de resultaten van de berekeningen / **(NO)** detaljene og resultatene av beregningene / **(PL)** szczegóły i wyniki obliczeń / **(PT)** os detalhes e os resultados dos cálculos / **(RO)** detaliile și rezultatele calculelor / **(SR)** детаљи и резултати прорачуна / **(SV)** detaljerna och resultaten av beräkningarna / **(TR)** hesaplamaların ayrıntıları ve sonuçları

52. **(EN)** testing conditions if not described sufficiently in the standard / **(BG)** условия на изпитване, ако не са описани достатъчно в стандарта / **(BS)** uslovi testiranja ako nisu dovoljno opisani u standardu / **(CS)** podmínky testování, pokud nejsou dostatečně popsány v normě / **(DA)** testbetingelser, hvis de ikke er beskrevet tilstrækkeligt i standarden / **(DE)** Prüfbedingungen, wenn sie nicht ausreichend in der Norm beschrieben sind / **(EL)** συνθήκες δοκιμής, εάν δεν περιγράφονται επαρκώς στο πρότυπο / **(ES)** condiciones de prueba si no hay una descripción adecuada en el estándar / **(ET)** testimistingimused, kui neid pole standardis piisavalt kirjeldatud / **(FI)** tarkemmat tiedot ja laskelmien tulokset / **(FR)** les conditions d'essai si elles ne sont pas suffisamment décrites dans la norme / **(HR)** uvjeti ispitivanja ako nisu dovoljno opisani u normi / **(HU)** vizsgálati feltételek, ha azokat a szabvány nem írja le kellőképpen / **(IE)** coinníollacha tástála mura sonraítear go leor iad sa chaighdeán / **(IS)** prófunaraðstæður, ef þeim er ekki nægilega vel lýst í staðlinum / **(IT)** condizioni di prova se non sufficientemente descritte nella norma / **(LT)** bandymo sąlygos, jei nėra pakankamai aprašytos standarte / **(LV)** testa apstākļi, ja tie nav pietiekami aprakstīti standartā / **(MK)** услови на тестирање ако не е доволно опишано во стандардот / **(MT)** kundizzjonijiet tal-ittestjar jekk ma jkunux deskritti b'mod suffiċjenti fl-istandard / **(NL)** testomstandigheden indien niet voldoende beschreven in de norm / **(NO)** testforhold hvis ikke beskrevet i tilstrekkelig grad i standarden / **(PL)** warunki testowe, jeśli nie opisano wystarczająco w standardzie / **(PT)** as condições de teste, se não estiverem suficientemente descritas na norma / **(RO)** condițiile de testare, dacă nu sunt descrise suficient în cadrul standardului / **(SR)** тестирање услова ако нису довољно описани у стандарду / **(SV)** testförhållanden om de inte beskrivs tillräckligt i standarden / **(TR)** standartta yeterli biçimde açıklanmadıysa test koşulları

53. **(EN)** specific precautions to be taken when the model is assembled, installed, maintained or tested / **(BG)** специфични предпазни мерки, които трябва да се имат предвид, когато моделът се сглоби, монтира, поддържа или тества / **(BS)** posebne mjere opreza koje se moraju preduzeti kada se model sastavlja, ugrađuje, održava ili testira / **(CS)** specifická bezpečnostní opatření, která je třeba přijmout při montáži, instalaci, údržbě nebo testování modelu / **(DA)** specifikke forholdsregler, der skal tages, når modellen er samlet, installeret, vedligeholdt eller testet / **(DE)** besondere Vorsichtsmaßnahmen, die bei der Montage, Installation, Wartung oder Prüfung des Modells zu beachten sind / **(EL)** συγκεκριμένες προφυλάξεις που πρέπει να λαμβάνονται κατά τη συναρμολόγηση, εγκατάσταση, συντήρηση ή δοκιμή του μοντέλου / **(ES)** precauciones específicas a tomar cuando el modelo se monta, instala, mantiene o prueba / **(ET)** spetsiifilised ettevaatusabinõud mudeli koostamisel, paigaldamisel, hooldamisel või testimisel / **(FI)** varotoimenpiteet, jotka on huomioitava, kun malli on koottu tai asennettu tai kun sitä huolletaan tai testataan / **(FR)** les précautions spécifiques à prendre lorsque le modèle est monté, installé, entretenu ou testé / **(HR)** posebne mjere opreza koje treba poduzeti prilikom sastavljanja, ugradnje, održavana ili ispitivanja modela / **(HU)** a modell összeszerelésekor, telepítésekor, karbantartásakor vagy tesztelésekor meghozandó különleges óvintézkedések / **(IE)** Réamhchúramaí ar leith le tógáil nuair a dhéantar an t-eiseamláir a chur le chéile, a shuiteáil, a chothabháil nó a thástáil / **(IS)** varúðarráðstafanir sem grípa þarf til þegar módelið er sett saman, sett upp, því viðhaldið eða það prófa / **(IT)** precauzioni specifiche da adottare quando il modello viene assemblato, installato, sottoposto a manutenzione o testato / **(LT)** specialios atsargumo priemonės, kurių reikia imtis surenkant, montuojant, prižiūrint ar bandant modelį / **(LV)** īpaši piesardzības pasākumi, kas jāveic, kad modeli montē, uzstāda, uztur vai testē / **(MK)** специфични мерки на претпазливост што се преземаат при склопување, инсталирање, одржување или тестирање на моделот / **(MT)** prekawzjonijiet speċifiċi li għandhom jittieħdu meta l-mudell jiġi mmuntat, jiġi installat, issirlu manutensjoni jew jiġi ttestjat / **(NL)** specifieke voorzorgsmaatregelen die moeten worden genomen bij het monteren, installeren, onderhouden of testen van het model / **(NO)** spesifikke forholdsregler som skal tas når modellen monteres, installeres, vedlikeholdes eller testes / **(PL)** szczególne środki ostrożności, które należy podjąć podczas montażu, instalacji, konserwacji lub testowania modelu / **(PT)** precauções específicas a tomar quando o modelo é montado, instalado, mantido ou testado / **(RO)** trebuie adoptate măsuri de precauţie specifice atunci când modelul se asamblează, se montează, se întreţine sau se testează / **(SR)** треба предузети посебне мере приликом склапања, инсталације, одржавања или тестирања модела / **(SV)** specifika försiktighetsåtgärder som ska vidtas när modellen monteras, installeras, underhålls eller testas / **(TR)** modelin montajı, kurulumu, bakımı veya testi yapılırken alınması gereken belirli önlemler

54. **(EN)** Please refer to the user manual / **(BG)** Вижте ръководството на потребителя / **(BS)** Molimo pročitajte uputstvo za upotrebu / **(CS)** Seznamte se prosím s uživatelskou příručkou. / **(DA)** Se brugervejledningen / **(DE)** Bitte beziehen Sie sich auf die Betriebsanleitung. / **(EL)** Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης / **(ES)** Por favor, consulte el manual del usuario / **(ET)** Palun vaadake kasutusjuhendit / **(FI)** Tutustu käyttöoppaaseen / **(FR)** Veuillez consulter le manuel d'utilisation / **(HR)** Pogledajte korisnički priručnik / **(HU)** Kérjük, olvassa el a felhasználói kézikönyvet / **(IE)** Déan tagairt do lámhleabhar an úsáideora le do thoil / **(IS)** Sjá notandahandbókina / **(IT)** Fare riferimento al manuale utente / **(LT)** Žr. Naudojimo instrukciją / **(LV)** Lūdzu, skatiet lietotāja rokasgrāmatu / **(MK)** Погледнете го корисничкиот прирачник / **(MT)** Jekk jogħġbok irreferi għall-manwal tal-utent / **(NL)** Raadpleeg de gebruikershandleiding / **(NO)** Se brukerhåndboken / **(PL)** Należy odnieść się do instrukcji obsługi / **(PT)** Por favor, consulte o manual do utilizador / **(RO)** Consultaţi manualul de instrucţiuni / **(SR)** Погледајте приручник за кориснике / **(SV)** Se användarhandboken / **(TR)** Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakın